SG SpanBill Anpfiff

Informationen zur Saison 2012/2013

HANDBALL FÖRDERKREIS
SG Spanbeck
Billingshausen

FÖRDERKREIS HANDBALL
SG Spanbeck
Billingshausen

Der Förderkreis Handball verfolgt folgende Ziele:

- Unterstützung des Handballsports (Förderung der Jugendarbeit) in der SG Spanbeck/Billingshausen
- Beschaffung und Beihilfen zu Sportkleidung, Bällen und Ausrüstung für den Spielbetrieb
- Förderung und Ausrichtung sportlicher Veranstaltungen und Ereignisse, Turniere, Trainingslager und Besuch von Spielfesten
- Unterstützung und Durchführung geselliger Ereignisse, gemeinsamer Unternehmungen und Feiern
- Intensive Öffentlichkeitsarbeit für die Ziele der SG Spanbeck/Billingshausen, einschließlich Werbung und Betreuung neuer Mitglieder und Sponsoren

Herausgeber dieser Broschüre: Förderkreis Handball

www.SGSpanBill.de

Auf der Internet-Seite der SG SpanBill werden Sie über das aktuelle Geschehen, z.B.. Spielplanänderungen, Ansetzung der Pokalspiele usw. ständig informiert.

Hotel·Restaurant Rodetal

- Spargelwochen
- Matjesspezialitäten
- Wildbret-Menüs
- Fisch-Büfetts
- Pilzspezialitäten
- Candle-Light-Dinners
- Lesungen
- Themenbezogene Ausstellungen
- Weinproben

Hotel·Restaurant RODETAL ®

Highland Cattle vom Rodetal

Auf Wiedersehen im Hotel ·Restaurant Rodetal

Hotel·Restaurant Rodetal
Rodetal 1·37120 Bovenden / Rodetal
Telefon: 0 55 94 / 95 22 0

E-Mail: info@rodetal.de
web: www.rodetal.de
Telefax: 0 55 94 / 95 22 20

Liebe Billingshäuser und liebe Spanbecker,

es ist nicht selbstverständlich, dass es noch Handballsport unter unseren Ortsnamen in unseren Dörfern gibt. Wenn wir uns in unserer Umgebung umsehen, werden die Spielgemeinschaften immer größer. Schade eigentlich wenn es in der Region vielleicht bald nur noch vier große Spielgemeinschaften gibt. Artenvielfalt sieht anders aus! Wir dürfen uns vorkommen wie die Gallier mit Asterix und Obelix gegen die Römer. Dass wir immer noch Handballsport unter der SG SpanBill anbieten können, geht nur weil es viele gibt, die fest zur SG stehen. Deshalb möchte ich mich an dieser Stelle recht herzlich bedanken bei den: Mini-, Jugend-, Damen- und Herren Trainerinnen und Trainern, Betreuern, Spielerinnen und Spielern, Schiedsrichtern, Kassiererinnen, dem Förderkreis, Sponsoren, Eltern, Fans, Webmastern, und bei den Vorständen von Tuspo Billingshausen, TSV Spanbeck und der SG. Ich hoffe, ich habe niemanden vergessen, wenn doch, bitte meldet euch bei mir. Melden kann sich auch jeder, der sich mit einbringen möchte. Wir können jede Hand brauchen und freuen uns über Unterstützung in allen Bereichen. Ich wünsche uns allen eine schöne, faire neue Saison.

Liebe Grüße
Volker Junghans

Vorbericht zur Saison 2012 / 2013

Die neue Spielsaison 2012/2013 steht an. Die SG Spanbeck/ Billingshausen präsentiert nach vielen Jahren wieder eine Damenmannschaft. Wir können sehr gespannt sein.

Leider werden wir im Herrenbereich nur noch 2 Mannschaften stellen.

Für die Spielzeit 2012 / 2013 haben sich die 2. und 3. Mannschaft der letzten Saison zu einer Mannschaft zusammen getan. Da es in der letzten Serie für die damalige 2. Mannschaft sehr schwer geworden war, einen Kader mit 10 bis 12 Spielern im Durchschnitt zu stellen, wollte man so eine Saison nicht noch einmal spielen.

Die 3. Mannschaft war zwar personell gut aufgestellt aber die 14 Spieler, die eingesetzt werden konnten waren auch nicht immer da.

Da uns einige Spieler wieder verlassen, andere momentan eine Künstlerpause eingelegt haben, wird die neue 2. Mannschaft für die nächste Saison gut aufgestellt sein.

Die 1. Herrenmannschaft hat personell keine Probleme, würde sich aber über eine Verstärkung jederzeit freuen.

Als verantwortliche Trainer konnten für die neue Saison bei der Damenmannschaft Patrick Gerlach und bei den Herrenmannschaften Edgar (Eddy) Krüger gewonnen werden.

Die Ziele dieser Saison sind wieder klar definiert:

1. Herren-Mannschaft: Aufstieg in die Landesliga
Damen-Mannschaft: Aufstieg in die Regionsoberliga
2. Herren-Mannschaftt: Aufstieg ins obere Tabellendrittel

Alle Mannschaften sind im Regionspokal gemeldet und werden hoffentlich erfolgreich teilnehmen.

Wir wollen aber auch unseren Informationsdienst den Fan`s und Anhängern der SG SpanBill gegenüber verbessern.

Für die 2. Herren wurde auf der letzten Spielerversammlung der Posten eines Info-Manager`s eingeführt. Der Info-Manager bzw. sein Vertreter werden sich um die Berichterstattung auf unserer Internetseite kümmern. Namentlich sind dies Björn Garbode und Peter Lehmann.

Außerdem fanden wir es wichtig einen Event-Manager für unser Team zu beauftragen. Der Event-Manager hat die Aufgabe mindestens eine Fete pro Saison zu organisieren. Das hat in der letzten Saison schon einmal hervorragend funktioniert, sodass sich Eike Winkler diesen Posten im Sturm eroberte.

Wir freuen uns auf die neue Saison und über jeden sichtbaren Fan in der Wurzelbruch-Arena in Bovenden. Auch bei den Auswärtsspielen wären wir über jeden mitgereisten Fan glücklich.

In dieser Saison startet die SG Spanbeck/Billingshausen aber nicht nur mit drei Mannschaften im Erwachsenenbereich sondern auch mit zwei Jugend-Mannschaften.

Dies sind:

1 männliche C-Jugend
1 weibliche D-Jugend
und natürlich **unseren Kleinsten die Mini´s.**.

Lothar Sosnowski, Handballfachwart

Liebe Leser, berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen und Aufträgen unsere Inserenten und Sponsoren!

Wir bedanken uns bei allen VIP-Karten-Inhabern und unseren Inserenten für die erbrachte Unterstützung und wünschen eine spannende Saison 2012/2013

BAUSTOFFE SEIFERT

BAUSTOFFHANDEL • TRANSPORTE

- **Natursteine**
- **Quarzitplatten**
- **Granitpflaster**

Harzstraße 16 • 37120 Bovenden-Billingshausen
Telefon 05594 / 560 • Telefax 05594 / 1670
eMail: seifert-rudi@t-online.de

Handball - Auf ein Neues - Dritter Akt - Alle guten Dinge sind Drei

Rückblick auf 2011/12 – Vorschau auf 2012/13

Herren I

Vizemeister - der Aufstieg in die Landesliga wurde wieder knapp verpasst - TG Münden II, durch Drittliga-Spieler verstärkt, war von uns nicht zu bezwingen.

Herren II

Abstieg - Abstieg in die Regionsliga, die Mannschaft löste sich auf.

Herren III

Klassenerhalt - das angestrebte Ziel wurde erreicht.

Die 1. Herrenmannschaft verliert Spieler. Maik Meyer wechselt zum Lokalrivalen HSG Plesse-Hardenberg, Johannes Sommer geht zum Studium nach München und Bastian Armbrecht (verletzungsbedingt) unterstützt den neuen Trainer Edgar (Eddy Krüger).

Johannes Deschner und Henrik Henke haben ihre Knochenbrüche ausgeheilt und stehen der Mannschaft wieder voll zur Verfügung.

Wir haben uns wieder intensiv um eine Nachfolge als Trainer bemüht und sind nicht nur fündig geworden sondern haben mit Eddy Krüger einen „TOP-Mann" für unsere SG verpflichtet.

Eddy Krüger ist in Handballkreisen kein Unbekannter. Aus der Magdeburger Handballschmiede stammend, hat er viele Jahre erst bei Göttingen 05, dann in Alfeld, Duderstadt und danach in Rosdorf im Tor seinen Mann gestanden. Die hier langjährig als aktiver Handballer höherklassig gesammelten Erfahrungen will er nun als Trainer an unsere junge Mannschaft weiter geben.

Sowohl die Spieler als auch der Vorstand haben „Eddy" ihr Vertrauen ausgesprochen und wir alle wünschen uns eine sportlich erfolgreiche Saison.

Die schweißtreibende Vorbereitung ist bei den Damen (siehe gesonderter Bericht) und bei den Herren fast abgeschlossen.

Nach den absolvierten Testspielen gegen Gegner aus der Region und auch aus Hessen startete die 1.Herren bereits erfolgreich im HVN-Pokal. Hier wurde die Mannschaft vom MTV Jahn Vater Peine klar mit 27:20 Toren bezwungen.

Wir haben auch wieder im Regionspokal gemeldet, so dass auch hier alle Mannschaften sich zusätzlich präsentieren können. Ein Pokal-Gewinn wäre auch nicht schlecht.

Unser Fachwart liebt die großen Wanderpokale und stellt sie auf ein extra Plätzchen.

Die Trainer haben sich mit der Vorbereitung sehr viel Mühe gemacht, die Mannschaften haben gut mitgearbeitet und sind hoch motiviert.

In der Spiel-Saison 2012/2013 haben wir endlich wieder eine Damenmannschaft am Start, die Mannschaften werden ihr Bestes geben und uns den bekannten Tempohandball zeigen.

Sieg und Niederlage liegen oft dicht beieinander, das wurde in der Vergangenheit allen klar.

Wir schauen aber nach vorne und wollen wieder um die Meisterschaft mitspielen.

Damit uns dies gelingt, brauchen wir in schwierigen Spielen oder auch nach Niederlagen die positive und nimmer müde Unterstützung unserer Fans.

Für diese Unterstützung bedanken sich die Spielerinnen und Spieler der SG SpanBill bereits jetzt bei ihren fabelhaften Anhängern.

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge!
Volker & Frank

Sachverständigenbüro für Kraftfahrzeugwesen
Jörg Armbrecht

Bewertung von Fahrzeugschäden
Wertgutachten
Beweissicherungsgutachten
an Fahrzeugen

ISO 9001:2008
BUREAU VERITAS
Certification

Mitglied im BVFS e.V.
BVFS Bundesverband Freier Sachverständiger e.V.

info@sv-armbrecht.de
www.sv-armbrecht.de

Göttinger Str. 14
37154 Northeim
Tel.: 05551 / 4055
Fax: 05551 / 4211

Bürozeiten :
Montag bis Freitag
9.00 - 17.00 Uhr
oder nach
Vereinbarung

AXEL SCHMIDT

Malermeister und
Betriebswirt des Handwerks

Malerbetrieb und Farbengeschäft

- Fassadenanstriche und Wärmedämmung mit eigenem Gerüst
- Anstriche und Tapezierarbeiten
- PVC, Linoleum, Laminat und Fertigparkett mit Verlegeservice

37120 Bovenden-Billingshausen, Kattenborg 7-9, Tel. 05594 / 754, Fax 05594 / 384

Wolfgang Mann

HEIZUNGSBAUMEISTER

HEIZUNG · SANITÄR · KUNDENDIENST

Mühlenstraße 5 • 37136 Holzerode • Telefon 0 55 07 / 99 95 53 •Telefax 0 55 07 / 99 95 54 • Mobil 01 75 / 2 91 10 73
w.mann.heizungsbau@t-online.de

Nach vielen Jahren wieder eine Damenmannschaft in der SG

Immer wieder war es Partygespräch. Es wäre doch cool, wenn wir Spanbecker „Damen“ gemeinsam eine Handballmannschaft gründen würden. Viele hatten ihre Handballkarriere schon an den Nagel gehängt, einige spielten irgendwo anders Handball und wieder andere wollten ganz neu einsteigen. Irgendwie musste es doch losgehen.

Ein erstes Treffen von Interessierten fand Anfang Januar statt. Bei diesem Termin waren wir nur um die zehn Leute und unsicher, ob wir genug Spielerinnen aktivieren können. Aber viele hatten noch Ideen, wen man ansprechen kann. Da der Kreis immer größer wurde, beschlossen wir ein erstes Training zu wagen. Alle waren dann überrascht und begeistert, dass die Kabine für die 22 Interessierten kaum ausreichend Platz bot.

Zwischenzeitlich gelang es dem Vorstand, einen geeigneten Trainer für uns zu finden. Patrick Gerlach hat sich der Herausforderung gestellt, diesen Haufen „Zicken“ zu bändigen. Ganz lieben Dank dafür!

Wir sind eine gute Mischung aus jungen und erfahrenen Spielerinnen im Alter von 18 bis 37 Jahren.

Die Vorbereitung auf unsere erste Saison läuft richtig gut. Wir starten in der Regionsliga und haben uns zum Ziel gesetzt oben mit zu spielen. Außerdem soll der Spaß und die eine oder andere Party dabei auch nicht zu kurz kommen.

Herzlichen Dank dem Vorstand für die tatkräftige und finanzielle Unterstützung bei der Gründung unserer Mannschaft!

Wir freuen uns auf viele Fans bei unserem ersten Punktspiel am 22. September 2012. *Lonni & Inka*

Unser Lazarett v.l.n.r.:
Judith Mävers, Carmen Grützner, Martina Reimann und Steffi Thiel.
Es fehlen Bianca Nickel und Miriam Fink.

Bildunterschrift Titelseite
Stehend v.l.n.r.:
Sonja Gerlach, Laila Titchaoui, Mareike Knodt, Andrea Friedrichs, Wiebke Zornhagen, Jana Ohle, Janina Junghans, Svenja Göbel.

Hockend v.l.n.r.:
Astrid Mävers, Lonni Heising, Charlotte Knodt, Christina Gäthje, Inka Brenzel, Regina Klemme

Liegend: Trainer Patrick Gerlach

Spielplan Regionsliga Frauen

Datum	Zeit	Heim	Halle	Ergebnis
22.09.12	16:30	**SG SpanBill** - TV Jahn Duderstadt	BOV	:
29.09.12	18:30	MTV Geismar IV - **SG SpanBill**	GEI	:
14.10.12	16:30	**SG SpanBill** - Tuspo Weende	BOV	:
11.11.12	16:30	Northeimer HC III - **SG SpanBill**	NOM	:
24.11.12	18:00	TSV BW Adelebsen - **SG SpanBill**	ADE	:
02.12.12	18:15	**SG SpanBill** - HSG Göttingen II	BOV	:
19.01.13	16:00	TV Jahn Duderstadt - **SG SpanBill**	DUD	:
27.01.13	16:30	**SG SpanBill** - MTV Geismar IV	BOV	:
16.02.13	18:15	Tuspo Weende - **SG SpanBill**	WEE	:
02.03.13	16:00	SVS/TSG Münden II - **SG SpanBill**	GIM	:
10.03.13	17:00	**SG SpanBill** - TSV BW Adelebsen	BOV	:
07.04.13	11:00	HSG Göttingen II - **SG SpanBill**	BBS	:
28.04.13	16:30	**SG SpanBill** - Northeimer HC III	KAT	:
05.05.13	16:30	**SG SpanBill** - SVS/TSG Münden II	BOV	:

VIP-KARTE

No.:001

SG Spanbeck-Billingshausen

für Karl Mustermann

Diese Karte berechtigt zum freien Eintritt bei allen Heimspielen der SG SpanBill

Sporthalle Bovenden Wurzelbruchweg 13

Ihre Unterstützung ab 25,- €

Mit der VIP-Karte (Partner-Tarif ab 40,- €) erhalten Sie rechtzeitig zum Saisonstart den "SpanBill-Anpfiff" – mit Spielplänen und vielen weiteren Infos!

Ihre VIP-Karte ist nach Überweisung des Förderbeitrags auch für die Saison 2012/2013 gültig – vorhandene Karte nicht wegwerfen –

Ansprechpartner: Jörg Armbrecht, Blumenstraße 2, 37120 Spanbeck, Telefon 05594 1602, eMail: Joerg.armbrecht@t-online.de
Walter Henze, Blumenstraße 1, 37120 Spanbeck, Telefon 05594 1437, eMail: wahenze@t-online.de

Bankverbindungen: TSV Spanbeck, Volksbank Göttingen eG, BLZ 260 900 50, Konto-Nr. 4119 017 301

Stichwort: Förderkreis Handball

Hallo liebe Handballfreunde,

als neuer Trainer der 1. Herren möchte ich mich gerne kurz zum Saisonbeginn vorstellen – kurz und knapp zu meiner Person: Eddy Krüger, 41 Jahre, 3 Kinder, Angestellter im öffentlichen Dienst.

Als Handballer habe ich meine sportliche Laufbahn im Bördekreis bei Magdeburg begonnen und bin so in das Sportinternat des SC Magdeburg gelangt, in dem ich mich gute 6 Jahre als Torhüter entwickeln durfte. Mit dem Wechsel in den Seniorenbereich kam ich nach Göttingen um den damaligen Zweitligisten Göttingen 05 zu unterstützen, es folgten Alfeld, Rosdorf und Duderstadt.

Wechsel vom Spieler zum Trainer.

Meine aktive Laufbahn habe ich bereits vor 2 Jahren beendet. Nach ersten Erfahrungen als Torwarttrainer habe ich als Coach Anfang Juli die 1. Herren von Volker und Frank übernommen – meine erste Trainerstation.

Nach einem kurzen Kennenlernen mit der Mannschaft, lag der Schwerpunkt im ersten Teil der Vorbereitung auf den konditionellen Grundlagen. Schnellkraft und Körperkraft folgten, bevor wir uns abschließend auf die Themen Technik und Konzeption konzentrierten.

Die Jungs haben super mitgemacht und gezeigt dass sie eine Mannschaft sind. Ich denke, Ihr könnt euch auf eine temporeiche Saison freuen!

Saisonziel

Hierzu kann ich nur sagen: Wie in den vergangenen Jahren gilt es für uns auch in diesem Jahr wieder oben mitzuspielen! Nach drei Zweiten Plätzen in den vergangenen Spielzeiten sollte die Mannschaft sich endlich mit dem Meistertitel belohnen.

Abzusehen ist aber auch, dass es in dieser Saison sicherlich äußerst spannend im Kampf um den Titel wird. Konkurrenten, wie zum Beispiel Rhumetal, haben sich enorm verstärkt – Spieler von Verbands- und/oder Oberligsten geholt. Im Gegensatz zu solchen zusammengestellten Mannschaften, setzen wir wieder darauf, dass die meisten unserer Jungs seit der Jungend auf einander eingespielt sind und durch puren Spielspaß, absoluten Teamgeist und blindes Spielverständnis untereinander überzeugen.

Ich hoffe, dass Ihr uns hierbei begleiten und unterstützen werdet – denn Handball spielen macht nur Spaß, wenn man ein Team ist!

Eddy Krüger

Hallenplan für alle Mannschaften/Spiele:

ADE	Sporthalle Adelebsen, Burgstraße 10
BOV	Sporthalle Bovenden, Wurzelbruchweg 13
BAD	Sporthalle Am Sportplatz, Am Johannisborn 5
BBS	Sporthalle BBS II, Godehardstraße 11
DRA	Sporthalle Dransfeld, Lange Trift 39
DUD	Sporthalle Duderstadt, Auf der Klappe 39
GEI	Sporthalle Geismar II, Schulweg
GIM	Sporthalle Auefeld, Hallenbadstraße 27, Gimte
HAT	Sporthalle Dorfgemeinschaftsanlage, Angerstraße 19
HEI	Sporthalle Heiligenstadt, Lorenz-Keller-Schule, Lindenallee
HMÜ	Sporthalle Gymnasium, Hann Münden, Mitscherlichstr. 1
HZB	Mahnte-Sporthalle Herzberg, Berliner Straße 6
KAT	Burgberg-Sporthalle Katlenburg, Burgberg
NOM	Schuhwallsporthalle, Schuhwall 22, Northeim
ROS	Sporthalle Rosdorf, Siedlungsweg 21
USL	Sporthalle Gymnasium, Kurt-Zimmermann-Straße, Uslar
WEE	Sporthalle Weende James Franck Ring
WOR	Ohmberghalle Worbis, Elisabethstraße 24

1. Herrenmannschaft Regionsoberliga

Hinten von links: Jürgen Cohrs, Simon Henze, Henrik Henke, Janek Junghans, Johannes Deschner, Tobias Dressler, Eddy Krüger (Trainer)
Vorne von links: Urs Dettmar, Marcel Neumann, Patrick Gerlach, Roland Deschner, Jan Gerke, Hauke Huhnoldt, Maik Bodmann
Es fehlt: Michael Wolf

Datum	Zeit	Heim	Halle	Ergebnis
22.09.12	18:15	**SG SpanBill** - HSG Plesse/Hardenberg III	BOV	:
07.10.12	16:30	**SG SpanBill** - MTV Geismar II	BOV	:
14.10.12	17:00	HSG Rhumetal II - **SG SpanBill**	KAT	:
11.11.12	12:00	**SG SpanBill** - HSG Schoningen/Uslar/Wiensen	BOV	:
17.11.12	17:00	HSG OHA - **SG SpanBill**	HZB	:
02.12.12	16:30	**SG SpanBill** - SVS/TSG Münden	BOV	:
09.12.12	17:00	TSV BW Adelebsen - **SG SpanBill**	ADE	:
15.12.12	16:30	**SG SpanBill** - HG Rosdorf-Grone II	BOV	:
22.12.12	16:00	HSG Rhumetal - **SG SpanBill**	KAT	:
19.01.13	20:00	HSG Plesse/Hardenberg III - **SG SpanBill**	BOV	:
27.01.13	18:15	**SG SpanBill** - HSG OHA	BOV	:
03.02.13	16:30	**SG SpanBill** - HSG Rhumetal II	BOV	:
10.02.13	16:30	MTV Geismar II - **SG SpanBill**	GEI	:
16.02.13	16:30	**SG SpanBill** - HSG Rhumetal II	BOV	:
02.03.13	17:15	**SG SpanBill** - SV Einheit 1875 Worbis	BOV	:
07.04.13	14:00	SVS/TSG Münden - **SG SpanBill**	GIM	:
13.04.13	16:30	**SG SpanBill** - TSV BW Adelebsen	BOV	:
27.04.13	19:30	HSG Schoningen/Uslar/Wiensen - **SG SpanBill**	USL	:
04.05.13	20:00	SV Einheit 1875 Worbis - **SG SpanBill**	WOR	:
11.05.13	16:30	HG Rosdorf-Grone II - **SG SpanBill**	ROS	:

Energie und Wasser für Bovenden:

SICHER. ZUVERLÄSSIG. FAIR.

Im Flecken Bovenden sorgen wir jederzeit für eine sichere, Umwelt- und Ressourcen schonende Versorgung mit Strom, Erdgas, Wasser und Wärme.

Unsere Kunden profitieren von fairen Preisen und unserem persönlichen Vor-Ort-Service.

Wir beraten Sie gerne persönlich! Rufen Sie uns einfach an: Telefon (05 51) 900 333 -0. Oder kommen Sie vorbei, wir sind ganz in Ihrer Nähe!

Gemeindewerke
BOVENDEN GmbH & Co. KG

Rathausplatz 1 | 37120 Bovenden | www.gemeindewerke-bovenden.de

Christian Dehn

Tischlermeister

- Möbel
- Küchen
- Innenausbau
- Fenster
- Türen
- Treppen

Eichstraße 13, 37136 Ebergötzen, OT Holzerode
Telefon: 05507 / 964 773, Telefax: 05507 / 964 775
Mobil: 0172 / 5 337 853
eMail: TischlermeisterDehn@t-online.de

Rats Apotheke.
Nörten-Hardenberg

Zucker im kleinen Kreis

Die Informationsrunde für Diabetiker in Nörten-Hardenberg

Lange Straße 97 | Tel. 0800-3002111
rats-apotheke-noerten@t-online.de

Spielplan 2. Herrenmannschaft Regionsstaffel

Hintere Reihe: André Woop, Alexander Kleinhans, Dennis Bothmann, Daniel Hunger, Phillipp Rosenhagen, Björn Ente, Lars Kunze, Peter Lehmann, Jan-Inge Vollbrecht, Marcel Pusecker, Eike Vollbrecht.
Vordere Reihe: Dirk Fremke, Björn Garbode, Cristoph Gehlen, Lothar Sosnowski.
Es fehlen: Eike Winkler, Martin Winkler, Jörg Hartmann, Sebastian Schmidt, Torsten Dorn.

Datum	Zeit	Heim	Halle	Ergebnis
30.09.12	16:30	**SG SpanBill II** - SV Einheit 1875 Worbis III	BOV	:
07.10.12	19:15	Northeimer HC III - **SG SpanBill II**	NOM	:
14.10.12	16:30	**SG SpanBill II** - DSC Dransfeld	BOV	:
10.11.12	20:00	HBV 98 Leinefelde - **SG SpanBill II**	HEI	:
09.12.12	11:30	HSG Schoningen/Uslar/Wiensen II - **SG SpanBill II**	USL	:
15.12.12	18:15	**SG SpanBill II** - MTV Geismar V	BOV	:
20.01.13	17:00	**SG SpanBill II** - Northeimer HC III	BOV	:
26.01.13	14:45	SV Einheit 1875 Worbis III - **SG SpanBill II**	WOR	:
10.02.13	16:30	**SG SpanBill II** - HSG Schoningen/Uslar/Wiensen II	BOV	:
16.02.13	18:30	DSC Dransfeld - **SG SpanBill II**	DRA	:
24.02.13	16:15	MTV Geismar V - **SG SpanBill II**	GEI	:
02.03.13	20:00	HSG Göttingen II - **SG SpanBill II**	BBS	:
28.04.13	18:15	**SG SpanBill II** - HBV 98 Leinefelde	BOV	:
05.05.12	18:15	**SG SpanBill II** - HSG Göttingen II	BOV	:

Physiotherapiepraxis

auszeit

Stietenroth & Meyer

Massagen · Krankengymnastik · Wellness

Harzstraße 22 - 37120 Bovenden - Billingshausen

Telefon: 05594 / 943533

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Gerleit heizung • sanitär

Ihr kompetenter Partner

Günter Gerleit GmbH
Göttinger Straße 70
37176 Norten-Hardenberg
Telefon 05503-777, Telefax 05503-3489
gerleit@gerleit-heizung.de

- *Dachsanierung*
- *Neubauten*
- *Asbestentsorgung*
- *Klempnerarbeiten*
- *Schornsteinsanierung*
- *Fassadenbekleidung*
- *Abdichtungen jeglicher Art*
- *Flachdachsanierung*

Dachdeckerei

LUDORF

Am Roten Berge 13 – 37120 Bovenden
Tel.: 0551/81579 – Mobil: 0176/64007601

Schiedsrichter der SG Spanbeck/Billingshausen

In der Saison 2012/2013 stehen der SG Spanbeck/Billingshausen hoffentlich 10 eigene Schiedsrichter zur Verfügung.

Das erste Gespann bilden weiterhin **Reinhard Herz** (SG SpanBill) und **Georg Drebing** (SG SpanBill).

Sie pfeifen die Klassen der Region, Landesliga, Verbandsliga und Oberliga.

Michael Heppner (SG SpanBill) und **Martin Franz** (Regionsschiedsrichterwart) (Tuspo Weende) bilden ein weiteres Gespann. Sie pfeifen die Klassen der Region, Landesliga und Verbandsliga.

Maik Meyer (SG SpanBill) bildet ein Gespann mit **Eike Gloth** (HSG Plesse-Hardenberg). Sie pfeifen die Klassen der Region und Landesliga.

Alle Schiedsrichter im HVN Bereich müssen sich jährlich einem Test hinsichtlich ihrer körperlichen Fitness unterziehen sowie eine Prüfung der theoretischen Kenntnisse bei Regeländerungen usw. absolvieren.

Die SG Spanbeck/Billingshausen hat sich bemüht das Defizit betreffs der Jungschiedsrichter abzubauen.

In diesem Jahr sind unsere Mühen belohnt worden. Als Schiedsrichter Anwärter 2012 haben sich zur Verfügung gestellt:
Charlotte Knodt und Lonni Heising, Roland Deschner und Hauke Hunoldt, Marcel Neumann und André Gremmes.

Alle Anwärter werden sich einem Schiedsrichteranwärterlehrgang unterziehen und die hier erworbenen Kenntnisse bei der praktischen Prüfung in Geismar beim Paul Otto Turnier anwenden. Von dieser Stelle wünschen wir viel Erfolg. Für die Betreuung dieser Jungschiedsrichter hat sich Michael Heppner zur Verfügung gestellt. Die Jungschiedsrichter pfeifen nach bestandener Prüfung zunächst einmal E-Jgd. bis B-Jgd. sowohl im männlichen als auch weiblichen Jugendbereich der HRSN.

Bei Fragen, Interesse oder Neuanmeldungen im Schiedsrichterwesen steht der Vereinsschiedsrichterwart zur Verfügung.

VSO SG SpanBill, Maik Meyer
Gartenstraße 5, 37120 Bovenden-Spanbeck
Tel: 05594/930880, E-Mail: MeyerMaik@arcor.de
Frank Rindermann

"Impressionen Trainingscamp September 2012"

Jugendmannschaften

Für die kommende Saison 2012/2013 haben wir zwei Jugendmannschaften gemeldet: eine männl. C-Jugend und eine weibl. D-Jugend. Beide Mannschaften setzen sich im Kern aus Spielern und Spielerinnen zusammen, die schon seit dem Start bei den Minis miteinander Handball spielen. Außerdem konnten wir, zu unserer Freude, auch in der vergangenen Spielzeit wieder neue Spieler und Spielerinnen dazugewinnen, die sich schon alle gut in den Mannschaften eingelebt haben.

Neben dem Handballspielen haben wir auch immer wieder etwas zusammen unternommen: z.B. Bowling , Pizza essen, und „Training“ im Freibad Reyershausen.

Im November 2011 sind beide Mannschaften, zusammen mit vielen Eltern, im Bus zum Handball-Supercup nach Hannover gefahren. Hier haben wir das Spiel der deutschen Nationalmannschaft gegen Schweden und das Spiel Spanien gegen Dänemark gesehen. Dabei konnten die Kinder auch wieder auf Autogrammjagd gehen und doch einige Unterschriften der Handballprofis ergattern.

Beide Mannschaften haben uns in der abgelaufenen Saison viel Freude gemacht. Wir konnten mitreißende Spiele mit tollen Toren sehen. Unsere männl. D-Jgd. wurde in Ihrer Staffel mit nur 2 Punkten Rückstand sogar Vizemeister.

Dank des Fördervereins, dem Sponsoring von Christian Dehn und Lutz Dippmann sowie dem Engagement der Eltern, die uns mit Kaffee- und Kuchenverkauf unterstützten, konnten wir beide Mannschaften zur neuen Saison mit Trainingsanzügen ausstatten.

Wir freuen uns auf die neue Saison mit viel Spaß, spannenden Spielen und tollen Toren!

Die Trainer
Urs, Stefan und Thorsten

Spielplan Weibliche D-Jugend

hinten v.l.:
Trainer Urs Dettmar,
Michelle Quentin,
Isabel Linnemann,
Judith Ningel,
Carolin Linnemamm,
Dorothee Kass,
Tabea Roeske,
Neele Klinkermann,
Trainer Thorsten Dehn

vorne v.l.:
Lea Dehn,
Pauline Ostermeier,
Diana Quentin

es fehlt: Gesa Thiele

Datum	Zeit	Heim	Halle	Ergebnis
22.09.12	15:00	**SG SpanBill** - SV Einheit 1875 Worbis	BOV	:
30.09.12	11:30	Northeimer HC - **SG SpanBill**	NOM	:
07.10.12	15:00	**SG SpanBill** - HSG Schoningen/Uslar/Wiensen	GIM	:
14.10.12	11:30	MTV Geismar - **SG SpanBill**	GEI	:
11.11.12	11:00	**SG SpanBill** - HSG Rhumetal	BOV	:
18.11.12	10:00	TV Jahn Duderstadt - **SG SpanBill**	DUD	:
25.11.12	11:00	HSG Göttingen - **SG SpanBill**	BBS	:
02.12.12	15:00	**SG SpanBill** - JSG Münden / Volkmarshausen	BOV	:
16.12.12	09:00	HG Rosdorf-Grone II - **SG SpanBill**	ROS	:

EDEKA neukauf

Wir sind immer für Sie da!

KOLBE • EBERGÖTZEN

Am Bökelern 2

An der Schnellstraße B 27 • Abfahrt Duderstadt

Telefon (05507) 999806

Telefax (05507) 999808

Wir haben für Sie geöffnet:
Montag - Samstag
7.00 - 20.00 Uhr

LOTTO-TOTO
TCHIBO-DEPOT
FOTO-SHOP
BACK-SHOP
POST-AGENTUR

Getränkemarkt
Am Bökelern 1b
Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 8.00 - 20.00 Uhr Sa. 7.00 - 20.00 Uhr
Bei uns ist Parken kein Problem!

Fleischerei Erdelmann

... weil's besser schmeckt!

Rathausplatz 22 · 37120 Bovenden · Telefon 05 51/8 30 69
Kirchstraße 1 · 37120 Reyershausen · Telefon 05594/5 20

Spielplan Männliche C-Jugend

Hinten v.l.: Trainer Thorsten Dehn, Luca Zimmermann, Leon Stiller, Tobias Freitag, Timo Schwartz, Trainer Stefan Röglin
Vorne v.l.: Florian Steinhoff, Lukas Lange, Timo Baule, Niklas Dreher, Jonas Rau
Liegend: Ben Macek, *es fehlen:* Darion Haase und Jan Klemme

Datum	Zeit	Heim	Halle	Ergebnis
23.09.12	11:15	HSG OHA II - **SG SpanBill**	HAT	:
30.09.12	15:00	**SG SpanBill** - Northeimer HC	BOV	:
07.10.12	13:00	HSG Schoningen/Uslar/Wiensen - **SG SpanBill**	USL	:
14.10.12	15:00	**SG SpanBill** - TV Jahn Duderstadt	BOV	:
10.11.12	15:30	HSG Göttingen - **SG SpanBill**	BBS	:
18.11.12	11:00	**SG SpanBill** - JSG Münden/Volkmarshausen II	BOV	:
24.11.12	14:00	HSG Plesse/Hardenberg - **SG SpanBill**	BOV	:
09.12.12	11:00	**SG SpanBill** - TSV BW Adelebsen	BOV	:
16.12.12	15:00	MTV Geismar - **SG SpanBill**	GEI	:
13.01.13	13:15	HSG OHA - **SG SpanBill**	HZB	:
20.01.13	11:15	**SG SpanBill** - HSG OHA II	BOV	:
26.01.13	15:45	Northeimer HC - **SG SpanBill**	NOM	:
03.02.13	15:30	TSV BW Adelebsen - **SG SpanBill**	ADE	:
10.02.13	11:00	**SG SpanBill** - HSG Schoningen/Uslar/Wiensen	BOV	:
17.02.13	13:00	TV Jahn Duderstadt - **SG SpanBill**	DUD	:
02.03.13	14:00	JSG Münden/Volkmarshausen II - **SG SpanBill**	GIM	:
10.03.13	15:15	**SG SpanBill** - HSG Plesse/Hardenberg	BOV	:
20.04.13	14:00	**SG SpanBill** - MTV Geismar	BOV	:
28.04.13	15:00	**SG SpanBill** - HSG Göttingen	BOV	:

Die Nr. 1
für meinen Unfallschutz.

Weil Unfälle überall lauern.

fair versichert
VGH

VGH Vertretung
Rainer Holletzek

Herzberger Str. 10 • 37136 Ebergötzen
Tel. 05507 466 • Fax 05507 91334

Duderstädter Str. 2 • 37136 Seulingen
Tel. 05507 9799920
www.vgh.de/rainer.holletzek
rainer.holletzek@vgh.de

Finanzgruppe
Sparkasse
VGH
LBS
DekaBank

Wir sind die Kinder vom Minihandball der SG Spanbeck/Billingshausen und damit natürlich Teil der Zukunft!!!!

Jeden Freitag um 15.30 Uhr treffen sich die kleinsten der Handballabteilung um in Billingshausen (DGH) mit viel Spaß, Engagement, Freude und Lernbegeisterung die Grundlagen des Handballsports zu erlernen. Natürlich wird im Training nicht nur Handball gespielt, sondern auch viel gelacht und Freundschaften geschlossen.

Auch in diesem Jahr hat die Mannschaft an vielen Turnieren teilgenommen. Als Highlight des Jahres ist natürlich das Turnier auf der Stolle zu nennen, bei dem die Kinder nicht nur Handball spielen, sondern ein buntes Rahmenprogramm mit Übernachtung geboten wird.

Selbstverständlich hat auch die SG Spanbeck/Billingshausen wieder ein Miniturnier ausgerichtet. Dank vieler freiwilliger Helfer konnte den Kindern zusätzlich zum Handball ein Spielparcours sowie viele Leckereien zur Verfügung gestellt werden. Zum Abschluss des Turniers bekamen die Kinder eine Überraschungstüte und eine Medaille zur Erinnerung. So konnten wir alle gemeinsam einen schönen Tag erleben.

Sollten wir dein Interesse geweckt haben, bist du herzlich eingeladen am Training, dass von Charlotte Knoth, Annika Riemann und Anna Lucenko geleitet wird, teilzunehmen! Wir freuen uns immer auf neue Gesichter!

Anna Lucenko, Trainerin der Minis

Minispielfest Stolle 2012
hinten v.l.: Jula, Julia, Lena, Anna (Trainerin), Jannis, Bengin, Annika (Trainerin), Klara, Kaprin, Emily
vorne v.l.: Rebecka, Fin, Jonas, Tamino

MINI Spielfest 2012 der SG Spanbeck/Billingshausen

Wie in den vergangenen Jahren war die SG Spanbeck/Billingshausen wieder Veranstalter eines rundum gelungenen Minispielfests. Am 22. April um 13.30 Uhr waren alle Beteiligten bereit für den Anpfiff in der Sporthalle Bovenden.

Unterteilt in die Klassen "Echte Anfänger" und "Mittlere" traten insgesamt 9 Mannschaften an und boten dem Publikum begeisternde und mitreißende Handballspiele. In 16 ausgetragenen Partien erzielten die Kinder 159 Tore und ernteten Beifall und Unterstützung der Fans. Abseits der Spielfelder tobte sich der Handballnachwuchs mit sehr viel Freude am kleinen Abenteuer-Parcour aus.

Für den reibungslosen Ablauf und die gute Stimmung ist neben den Vereinen und Fans auch allen Helfern und Schiedsrichtern herzlich zu danken.

Unser besonderer Dank geht an die Mini´s vom TuSpo Weende, die mit 4 Mannschaften an den Start gingen.

Leider hatte die HSG Plesse-Hardenberg gar keine Mannschaft gemeldet.

Wie immer gab es auch beim diesjährigen Spielfest wieder nur Gewinner. Es hat uns allen sehr viel Spaß gemacht und wir freuen uns bereits auf das nächste Mal!

Urs Dettmar

Trainingszeit Minis
Freitags 15:30 Uhr – 16:30 Uhr Sporthalle DGH in Billingshausen
Ansprechpartnerin: Anna Lucenko Telefon 05594 499

Die Niedersachsenmeisterschaften 2012 im Beachhandball sind entschieden: „Mut zur Lücke“ (Oyten, Damen) und „Sitzhandballgruppe Nord I“ (Nordhorn, Herren) setzten sich in den jeweiligen Konkurrenzen durch.

Die Störtebecker der SG SpanBill werden bei den Herren Dritter Sieger!

86 Damen- und Herren-Teams hatten für die Wettbewerbe gemeldet. Spielleiter Ralf Müller spricht von weit über 200 Spielen, die am Strand von Cuxhaven-Duhnen absolviert wurden.

Olaf Denecke, Referent für Beachhandball des Verbandes, nahm am frühen Nachmittag die Siegerehrung vor, nutzte das Plenum um der Nordseeheilbad Cuxhaven GmbH zum gelungen Umbau der Strandpromenade zu gratulieren. „Unser Wohnzimmer hat ein neues Gesicht.“ Von dem Umbau würden nicht nur die Aktiven, sondern genauso die Zuschauer profitieren. „Alles offener, die Leute sind näher dran an den Spielen.“

Neben den Niedersachsenmeistern gratulierte Denecke während der Siegerehrung den Zweit-, Dritt- und Viertplatzierten: Vizemeister bei den Herren wurden „Die Waschbären“ (TuS Vinnhorst), dritter Sieger „Die Störtebeker“ (TSV Spanbeck), vierter Sieger „Red-White Dynamite“ (HSG Delmenhorst). Vizemeister der Damen ist „Cux Du“ (TSV Altenwalde). Platz drei ging an „Sparta Votti-E“ (Hannover), Platz vier an „In dubio Prosecco“ (MTV Ashausen/Gehrden).

„Sparta Votti-E“ war mit vier aktuellen Spielerinnen des Deutschen Pokalsiegers der Frauen VfL Oldenburg angereist: Nationalspielerin Kim Birke betreute das Team von der Linie aus, in dem ihre Mannschaftskolleginnen Wiebke Kethorn, Jenny Winter und Julia Renner mitwirkten. Birke: „Wir haben seit Mittwoch Urlaub, die Niedersachsenmeisterschaften im Beachhandball sind da eine willkommene Abwechslung.“

Gab sich HVN-Beachhandball-Referent Olaf Denecke am Sonntagnachmittag ob des Ablaufs der Meisterschaften zufrieden, hatte er sich am Freitag den Auftakt zur Beachhandball-Tournee 2012 anders vorgestellt: Quasi seit Eröffnung der Anmeldung regnete es sprichwörtliche Bindfäden. Dem Gros der Teams schien die schlechte Witterung nicht viel auszumachen. Unmittelbar nach dem Zeltaufbau übte man sich in der Kontaktpflege. Bei der Gestaltung der Zeltplätze gaben sich insbesondere die Damenmannschaften Mühe.

Für Freitagabend 20.40 Uhr hatte Olaf Denecke alle Mannschaftsverantwortlichen zur öffentlichen Gruppenauslosung eingeladen. Seine Botschaft an die Teilnehmer der „Niedersachsenmeisterschaften im Beachhandball“: „Verhaltet euch so, dass wir nächstes Jahr wiederkommen dürfen...“

Zu den „alten Hasen“ im Orga-Team zählt neben Spielleiter Ralf Müller auch „Oberpfeife“ Matze Brachmann. Der war mit den Leistungen der Referees zufrieden: „Alle haben gute Jobs gemacht.“ Zum Team gehört unter anderem Ralf Fricke vom HC Bremen. Fricke: „Für uns Schiedsrichter ist das in diesem Jahr ein entspannter Turnierverlauf. Die Mannschaften sind pflegeleicht.“

Mit Spannung erwartet hatten die Teilnehmer am Sonnabend die Ausgabe der ersten Teilnehmershirts der Beachhandball-Turniere 2012: Die Farbe der Saison ist „Gold“. 4000 bis 5000 Shirts werden pro Saison an die Teilnehmer der HVN-Turniere ausgegeben. Und genießen bei Handball-Freunden inzwischen Kult-Status. „Gold“ erntet nicht ungeteilte Zustimmung – spornt dafür aber zu Höchstleistungen an...

Pünktlich um 10 Uhr Samstagmorgen hatte Jochen Kugler von der Nordseelheilbad Cuxhaven GmbH den Startschuss zu den Niedersachsenmeisterschaften im Beachhandball gegeben. Vorausgegangen waren die Technische Besprechung der Mannschaftsverantwortlichen sowie der Samstags-Brunch im Festzelt am Nordseestrand.

Bäckermeister Gerd Neuber weiß, was Beachhandballer mögen: Frische Brötchen aus Neubers Backstube in Altenwalde, Kaffee und Tee, Obst und viel, viel Rührei, um die in der Nacht verbrauchten Ressourcen aufzufüllen.

Nach kurzer Nacht gingen auch die Störtebecker in ihre ersten Spiele. Als Coach hatte sich wieder „Opa Werner“ Werner Henke zur Verfügung gestellt. In vielen Strandschlachten hat er bereits Erfahrungen gesammelt und so ging er auch in diesem Turnier mit großen Erwartungen an den Start.

Als Piraten standen ihm in diesem Jahr zur Verfügung:

Markus Ahlborn (Albe), Patrick Gerlach, Simon Henze, Tobias Dressler (Tobi), Urs Dettmar, Janek Junghans, Henrik Henke (Heini), Patrick Schindler, Betreuer (Schnulli) Sebastian Schmidt und Philipp Schelp.

REAKTIV
PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

- **Prävention**
- **Rehabilitation**
- **Sportphysiotherapie**
- Manuelle Therapie, Kiefergelenktherapie
- Lymphdrainage
- (Kraft-) Gerätegestützte Krankengymnastik
- Bobath für Kinder und Erwachsene
- Elektrotherapie u.v.m.

Kerstin Sundmacher
Dietrich-Bonhoeffer-Weg 8
37120 Bovenden
Tel.: 0551 / 8 20 97 88
www.reaktiv-kg.de • info@reaktiv-kg.de

Wir zeigen Ihrem Schmerz die ROTE Karte...!

12. HVN - Beachhandball - Turnier Cuxhaven

Aus der Vorrunde konnten wir uns neben den Waschbären als Gruppenzweiter für die Achtelfinal – Spiele am Sonntag Vormittag qualifizieren.

Vorrunde Herren 5

Sitzhandballgr. Nord II	Die Waschbären	9-15	11-12	
Flying Gag	SGBN - Bäääm	22-17	28-13	
columbjahner	**Die Störtebeker**	5-13	8-17	
Flying Gag	Sitzhandballgr. Nord II	18-13	16-19	12-10
Die Waschbären	columbjahner	15-11	18-7	
SGBN - Bäääm	**Die Störtebeker**	6-15	5-17	
columbjahner	Flying Gag	7-26	13-19	
Sitzhandballgr. Nord II	SGBN - Bäääm	8-5	11-6	
Die Störtebeker	Die Waschbären	8-10	14-13	5-3
Sitzhandballgr. Nord II	columbjahner	13-7	17-9	
Flying Gag	**Die Störtebeker**	21-15	14-16	6-0
SGBN - Bäääm	Die Waschbären	9-16	3-15	
Die Störtebeker	Sitzhandballgr. Nord II	12-5	16-14	
columbjahner	SGBN - Bäääm	0-1	0-1	
Die Waschbären	Flying Gag	16-12	13-12	

Im **Achtelfinale** ging es gegen einen Turniersieger der letzten Jahre, die Allstars aus Elsfleth. Dieses Spiel konnten wir wider Erwarten klar in zwei Hälften gewinnen. Damit war die Zielvorgabe für dieses Jahr geschafft. Die Piraten wollten aber mehr.

Achtelfinale Herren

Allstars Elsfleth	**Die Störtebeker**	10-18	16-17

Im **Viertelfinale** mussten sie nun beweisen was noch in ihnen steckte. Die Spiele forderten so langsam ihren Tribut. Simon Henze war zwischenzeitlich ausgeschieden und auch Patrick Schindler war verletzt. Die normalen Blessuren mal nicht mitgerechnet.

Die Scherenschleifer, ein sehr erfahrenes Team mussten bezwungen werden. Auch dies wurde in hervorragender Manier gelöst. Nach einem spannenden aber von uns überzeugend gewonnenem ersten Abschnitt wurden im zweiten Abschnitt die Scheren stumpf und leisteten kaum noch Gegenwehr. Das Halbfinale war erreicht. Wer hätte das vorher gedacht? Spiel im Center Cord. Jetzt kamen die richtig harten Brocken.

Viertelfinale Herren

Die Störtebeker	Scherenschleifer - The Silence	17-13	14-7

Im **Halbfinale** ging es gegen eine Auswahl aus Nordhorn. Der Titelverteidiger gab sich die Ehre. Auch die Waschbären aus unserer Vorrundengruppe hatten es bis ins Halbfinale geschafft. Das zeigt die Qualität des Weges bis hierher.

Die erste Hälfte konnten wir gegen die Bundesliga Handballer noch mithalten. 6 Treffer ist beim Beach-Handball nicht so viel. Im zweiten Abschnitt war dann bei unserer Truppe die Luft raus. Letztendlich waren wir in diesem Spiel chancenlos und schieden wieder einmal gegen den späteren Turniersieger aus. Allein der Größenunterschied zwischen Tobi Dressler (in schwarz) sowie der Kante aus Nordhorn (in weiß) zeigt was da für Welten aufeinandertrafen. Dies war sicher kein Beinbruch, denn die Piraten landeten noch einen verdienten Sieg und machten Beute.

Halbfinale Herren

Die Störtebeker	Sitzhandballgr. Nord I	16-22	14-32	
Die Waschbären	Red-White Dynamite	15-9	12-13	5-4

Der dritte Platz wird im Penalty-Werfen entschieden. Werfer gegen Torwart – ein Nervenkitzel. Den ersten Durchgang haben wir für uns entschieden. Die halbe Miete. Den zweiten Durchgang müssen wir abgeben aber den dritten und entscheidenden Durchgang entscheiden wir für uns. **Ein hervorragender Dritter Platz.**

Alle mitgereisten Fans haben wieder eine aufopfernd kämpfende Piratenhorde gesehen, die unsere weitere Unterstützung verdient.

um Platz 3 und 4, Herren

Die Störtebeker	Red-White Dynamite	1-0	0-1	6-3

Finale Herren

Die Waschbären	Sitzhandballgr. Nord I	18-24	18-22

Frank Rindermann

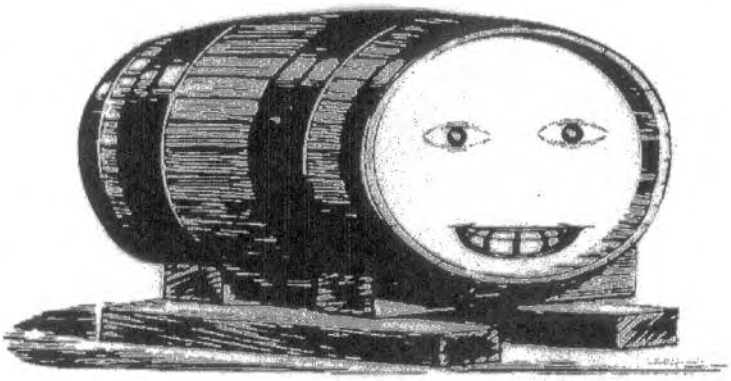
T.W. Automobile

An- und Verkauf von Gebrauchtwagen • Unfallfahrzeuge

Torsten Watteler
Geschäftsinhaber

T.W. Automobile	Tel.: 0 55 51 - 91 14 53
Northeimer Str. 19a	Fax: 0 55 51 - 91 33 63
37154 Northeim-Höckelheim	Mobil: 0171 - 74 70 627

Getränkeservice



Bernd Ludwig

Kirchstraße 4 • Bovenden-Reyershausen • Fon: 05594 8049707

Abhollager - Party-Logistik - Frei-Haus-Lieferung
Öffnungszeit Abhollager: Di - Fr 15.00-18.30, Sa: 9.00-13.30

Manfred Kath

Bau- und Möbeltischlerei
Bauelemente
Holzfenster
Haustüren, Holz, Kunststoff, Alu
Kunststoffenster
Innenausbau
Zimmertüren

Bestattungen

Erdbestattungen, Feuerbestattungen, Seebestattungen

Überführungen

37136 Holzerode, Obere Straße 4
Telefon: 05507 96540
Telefax: 05507 965460
Handy: 0170 5216003
www.makath.de
eMail: info@makath.de

Ihre *günstige* Meisterwerkstatt für alle Fahrzeugmarken!

Unfallinstandsetzung

Lackierungen

Wartunggsarbeiten

Leihwagen/Fahrdienst

TÜV- und AU- Abnahme vor Ort

ProfiService WERKSTATT
www.profi-service-werkstatt.de

Auto-Profi Dirk Beinhorn Reyershausen

- Reifen-Handel, Montage, Einlagerung
- Elektronische Fehlersuche mit neuester Diagnosetechnik
- Klimaanlagen-Wartung/ Instandsetzung
- Feinstaubplaketten

Billingshäuser Straße 29, 37120 Bovenden-Reyershausen
0 55 94 / 94 36 69
eMail: autoprofi-beinhorn@web.de
www.profi-servicewerkstatt.de/autopro[illegible]nhorn

FRECKMANN

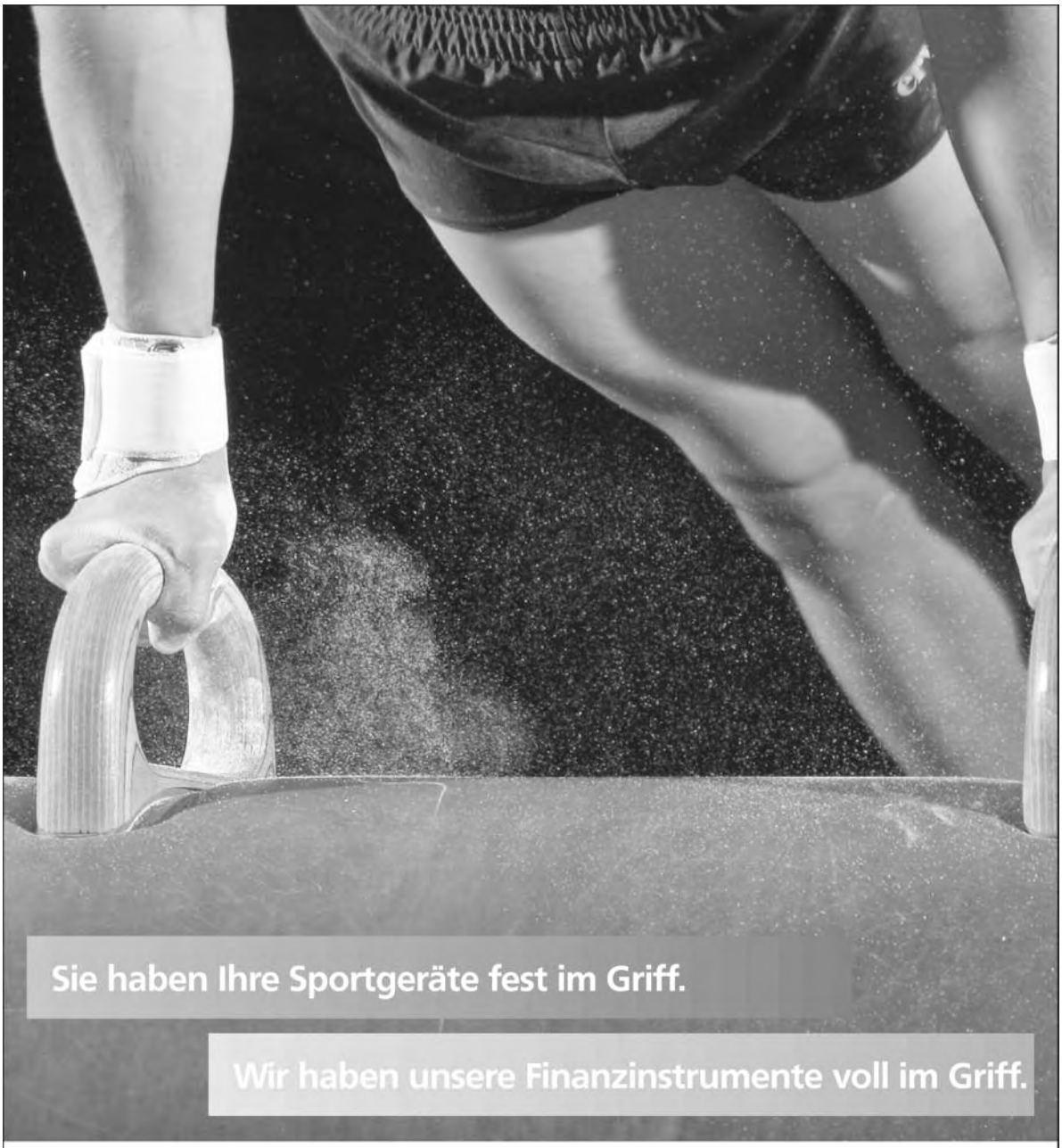
SPORT PRODUKTION MARKETING

Sportschuhe ohne Ende!
www.sportshop24.de

adidas PUMA asics hummel Mizuno Kempa

Sportteam Freckmann GmbH - Hannoversche Str. 135
37077 Göttingen- Tel. 0551-35299 - www.sportshop24.de

Find us on Facebook



Beraten lassen lohnt sich.
Voller Einsatz für die ganze Mannschaft ist für uns selbstverständlich. Denn gemeinsam erreicht man am meisten. Über 60 Kundenberater stehen Ihnen in 23 Filialen engagiert zur Seite.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Volksbank Göttingen

www.volksbank-goettingen.de • Telefon 0551 / 404 0
info@volksbank-goettingen.de • Telefax 0551 / 404 156